

**ZDRAVSTVENI CERTIFIKAT ZA PRIVREMENI ULAZAK KONJA U BOSNU I HERCEGOVINU /**  
**HEALTH CERTIFICATE FOR TEMPORARY ADMISSION OF HORSES TO BOSNIA AND HERZEGOVINA**

Veterinarski certifikat za Bosnu i Hercegovinu / Veterinary certificate to Bosnia and Herzegovina

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci / Part I: Details of dispatched consignment	I 1. Pošiljalac / Pošiljatelj / Consignor Ime / Ime / Name		I 2. Referentni broj sertifikata / Referentni broj svjedodžbe / Certificate reference number		I 2.a	
	Adresa / Adresa / Address		I 3. Centralni nadležni organ / Centralno nadležno tijelo / Central Competent Authority USDA, Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS)		I 4. Lokalni nadležni organ / Lokalno nadležno tijelo / Local Competent Authority APHIS, Veterinary Services (VS)	
	Tel. br. / Tel. br. / Tel No.		I 5. Primalac / Primateelj / Consignee Ime / Ime / Name		I 6.	
	Adresa / Adresa / Address		Poštanski broj / Poštanski broj / Postal code		I 7. Država porijekla / Država podrijetla / Country of origin	
	Tel. br. / Tel. br. / Tel No.		I 8. Regija porijekla / Regija podrijetla / Region of origin		I 9. Dežava odredišta / Država odredišta / Country of destination	
	United States of America      USA		Bosnia & Herzegovina      BIH		I 10.	
	I 11. Mjesto porijekla / Mjesto podrijetla / Place of origin		I 12. Mjesto odredišta / Mjesto odredišta / Place of destination		I 13. Mjesto utovara / Mjesto utovara / Place of loading	
	Ime / Ime / Name <b>Odobreni broj / Odobreni broj / Approval number</b> N/A		Ime / Ime / Name <b>Poštanski broj / Poštanski broj / Postcode</b>		I 14. Datum otpreme / Datum otpreme / Date of departure	
	Adresa / Adresa / Address		Adresa / Adresa / Address		I 15. Prevozno sredstvo / Prijevozno sredstvo / Means of transport	
	I 13. Mjesto utovara / Mjesto utovara / Place of loading		I 16. Ulazno GVIM u BiH / Ulazno GVIM u BiH / Entry BIP in B&H		I 17. Broj CITES-a / Broj CITES-a / No(s) of CITES      N/A	
Avion / Avion / Airplane <input type="checkbox"/> Brod / Brod / Ship <input type="checkbox"/>		Željeznički vagon / Željeznički vagon / Railway <input type="checkbox"/>		I 19. Kod pošiljke (CT broj) / Kod pošiljke (CT broj) / Commodity code (HS code) <b>01 01</b>		
Kamion / Cestovno vozilo / Road vehicle <input type="checkbox"/> Drugo / Drugo / Other <input type="checkbox"/>		Identifikacija / Identifikacija / Identification:		I 20. Količina / Količina / Quantity : <b>1</b>		
I 18. Opis pošiljke / Opis pošiljke / Description of commodity		I 21. Broj pakovanja / Broj pakovanja / Number of packages [crates]		I 22. Broj pakovanja / Broj pakovanja / Number of packages [crates]		
I 23. Broj plombe/kontejnera / Broj plombe/kontejnera / Seal/Container No      N/A		I 24. Pošiljka je namijenjena / Pošiljka je namijenjena / Commodities certified for :		I 25. Pošiljka je namijenjena / Pošiljka je namijenjena / Commodities certified for :		
Registrovani konj / Registrirani konj / Registered horse <input type="checkbox"/>		I 26.		I 27. Za uvoz ili ulaz u BiH / For import or admission into BH <input type="checkbox"/>		
I 28. Identifikacija pošiljke / Identifikacija pošiljke / Identification of the commodities		Vrsta ( naučni naziv) / Vrsta (znanstveni naziv) / Species (scientific name)		Identifikacijski sistem / Identifikacijski sistem / Identification system		
Identifikacijski broj / Identifikacijski broj / Identification number		Starost / Dob / Age		Pol / Spol / Sex		
Equus caballus						

<b>II. Podaci o zdravlju / Podaci o zdravlju / Health information</b>	<b>II a. Referentni broj sertifikata/ Referenčni broj svjedodžbe / Certificate reference number</b>	<b>II.b</b>
<b>II. POTVRDA O ZDRAVLJU I DOBROBITI ŽIVOTINJE/ ATTESTATION OF ANIMAL HEALTH AND WELFARE / POTVRDA O ZDRAVLJU I DOBROBITI ŽIVOTINJE</b>		
<p><b>Ja, niže potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem sledeće, životinja opisana u rubrici I.28.: / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animal described in Box I.28.:/ Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem sledeće u pogledu životinje opisane u rubrici I.28.:</b></p>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>danas je pregledana<sup>(1)</sup> i utvrđeno je da ne pokazuje kliničke znake bolesti ni očigledane znake zaraze ekto parazitima / was examined today<sup>(1)</sup> and found free of clinical signs of diseases and of obvious signs of ectoparasite infestation;/ danas je pregledana<sup>(1)</sup> i utvrđeno je da ne pokazuje kliničke znakove bolesti ni očite znakove zaraze ekto parazitima,</b></li> <li>- <b>nije namijenjena za klanje u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja zaraznih ili prenosivih bolesti, /is not intended for slaughter under a national programme of infectious or contagious disease eradication;/ nije namijenjena za klanje u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja zaraznih ili prenosivih bolesti,</b></li> <li>- <b>ispunjava zahtjeve navedene u tačkama od II.1. do II.5. ovog sertifikata / meets the requirements attested in points II.1. to II.5. of this certificate;/ udovoljava zahtjevima navedenima u tačkama od II.1. do II.5. ovog sertifikata,</b></li> </ul>		
<p><b>II.1. Potvrda o trećoj zemlji ili dijelu državnog područja treće zemlje i gazdinstva otpreme / Attestation on third country or part of the territory of third country and holding of dispatch / Potvrda o trećoj zemlji ili dijelu državnog područja treće zemlje i gospodarstvu otpreme</b></p>		
<p><b>II.1.1. Životinja se otprema iz</b> <u>United States of America</u> <b>(upisati ime zemlje ili dijela državnog područja zemlje), zemlje ili dijela državnog područja zemlje čija je oznaka na dan izdavanja ovog sertifikata</b> <u>US-1</u> <b>;</b> /The animal is dispatched from <u>United States of America</u> (insert name of country or part of the territory of a country), a country or part of the territory of a country, which on the date of issuing this certificate has the Code: <u>US-1</u> <b>;</b> / Životinja se otprema iz <u>United States of America</u> (umetnuti ime zemlje ili dijela državnog područja zemlje), zemlje ili dijela državnog područja zemlje čija je oznaka na dan izdavanja ovog sertifikata <u>US-1</u> <b>;</b></p>		
<p><b>II.1.2. u zemlji otpreme obavezno se prijavljuju sledeće bolesti: kuga konja, durina (Trypanosoma equiperdum), maleus (Burkholderia mallei), encefalomijelitis konja (svi tipovi, uključujući venezuelski encefalomijelitis konja), infektivna anemija kopitara, vezikularni stomatitis, bjesnilo i bedrenica; / in the country of dispatch the following diseases are compulsorily notifiable: African horse sickness, dourine (Trypanosoma equiperdum), glanders (Burkholderia mallei), equine encephalomyelitis (of all types including Venezuelan equine encephalomyelitis), equine infectious anaemia, vesicular stomatitis, rabies and anthrax;/ u zemlji otpreme sledeće se bolesti obvezno prijavljuju: konjska kuga, durina (Trypanosoma equiperdum), maleus (Burkholderia mallei), encefalomijelitis konja (svi tipovi, uključujući venezuelski encefalomijelitis konja), infektivna anemija kopitara, vezikularni stomatitis, bjesnoća i bedrenica;</b></p>		
<p><b>II.1.3. životinja se otprema iz zemlje ili dijela državnog područja zemlje / the animal is dispatched from a country or part of the territory of country [state] / životinja se otprema iz zemlje ili dijela državnog područja zemlje</b></p>		
<p><b>a) koji se smatraju slobodnima od kuge konja u skladu s Pravilnikom o mjerama za otkrivanje, suzbijanje i iskorjenjivanje afričke bolesti konja koji je ekvivalentan Direktivi 2009/156/EZ i u kojima nije bilo kliničkih, seroloških (kod nevakcinisanih kopitara) ili epidemioloških dokaza kuge konja u periodu od dvije godine prije datuma otpreme te u kojima se nije sprovela vakcinacija protiv te bolesti u periodu od 12 mjeseci prije datuma otpreme; / which is considered free from African horse sickness in accordance with Book of rules on measures for detection, suppression and eradication of african horse sickness harmonised with Directive 2009/156/EC and in which there has been no clinical, serological (in unvaccinated equidae) or epidemiological evidence of African horse sickness during the period of 2 years prior to the date of dispatch and in which there have been no vaccinations against the disease during the period of 12 months prior to the date of dispatch;/ koji se smatraju slobodnima od konjske kuge u skladu s Pravilnikom o mjerama za otkrivanje, suzbijanje i iskorjenjivanje afričke bolesti konja koji je ekvivalent Direktivi 2009/156/EZ i u kojima nije bilo kliničkih, seroloških (kod necijepljenih kopitara) ili epidemioloških dokaza konjske kuge u razdoblju od dvije godine prije datuma otpreme te u kojima se nije provodilo cijepljenje protiv te bolesti u razdoblju od 12 mjeseci prije datuma otpreme;</b></p> <p><b>b) u kojima nije bilo slučajeva venezuelskog encefalomijelitisa konja u periodu od dvije godine prije datuma otpreme; / in which Venezuelan equine encephalomyelitis has not occurred during the period of 2 years prior to the date of dispatch;/ u kojima nije bilo slučajeva venezuelskog encefalomijelitisa konja u razdoblju od dvije godine prije datuma otpreme;</b></p> <p><b>c) u kojima nije bilo slučajeva durine u periodu od šest mjeseci prije datuma otpreme; / in which dourine has not occurred during the period of 6 months prior to the date of dispatch;/ u kojima nije bilo slučajeva durine u razdoblju od šest mjeseci prije datuma otpreme;</b></p> <p><b>d) u kojima nije bilo slučajeva maleusa u periodu od šest mjeseci prije datuma otpreme; /in which glanders has not occurred during the period of 6 months prior to the date of dispatch;/ u kojima nije bilo slučajeva maleusa u razdoblju od šest mjeseci prije datuma otpreme;</b></p>		
<p><sup>(2)</sup> <b>ili/ either/ili [e] u kojima nije bilo slučajeva vezikularnog stomatitisa u periodu od šest mjeseci prije datuma otpreme;/ in which vesicular stomatitis has not occurred during the period of 6 months prior to the date of dispatch;] / u kojima nije bilo slučajeva vezikularnog stomatitisa u razdoblju od šest mjeseci prije datuma otpreme;]</b></p>		
<p><sup>(2)</sup> <b>ili/or/ili [e] u kojima je bilo slučajeva vezikularnog stomatitisa u periodu od šest mjeseci prije datuma otpreme, a uzorak krvi uzet od životinje dana (unijeti datum), unutar perioda od 21 dana prije datuma otpreme, testiran je sa negativnim rezultatom te nisu pronađena antitijela za virus vezikularnog stomatitisa / in which vesicular stomatitis has occurred during the period of 6 months prior to the date of dispatch, and a blood sample taken from the animal on (insert date), within a period of 21 days prior to the date of dispatch, was tested with negative result for antibody to the vesicular stomatitis virus. / u kojima je bilo slučajeva vezikularnog stomatitisa u razdoblju od šest mjeseci prije datuma otpreme, a uzorak krvi uzet od životinje dana (umetnuti datum), unutar razdoblja od 21 dana prije datuma otpreme, testiran je s negativnim rezultatom te nisu pronađena protutijela za virus vezikularnog stomatitisa</b></p>		
<p><sup>(2)</sup> <b>ili / either/ili [virus neutralizacijskim testom uz razrijeđenost seruma 1 : 32;] / [in a virus neutralisation test at a serum dilution of 1 in 32;] / [virus neutralizacijskim testom uz razrijeđenost seruma 1 : 32;]</b></p>		
<p><sup>(2)</sup> <b>ili / or/ili [testom ELISA u skladu s odgovarajućim poglavljem Priručnika o dijagnostičkim testovima i vakcinama za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE);] / [in an ELISA in accordance with the relevant Chapter of the Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals of the OIE;] / [testom ELISA u skladu s odgovarajućim poglavljem Priručnika o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE);]</b></p>		
<p><b>II.1.4. životinja ne dolazi sa gazdinstva koje je bilo pod zabranom zbog razloga navedenih u tačkama od II.1.4.1. do II.1.4.7. i, koliko mi je poznato, u periodima navedenima u tačkama od II.1.4.1. do II.1.4.7. nije bila u kontaktu sa životinjama sa gazdinstva koja su bila pod takvom zabranom, i to u sljedećem trajanju: / the animal does not come from a holding, and to the best of my knowledge for the time periods referred to in points II.1.4.1. to II.1.4.7. was not in contact with animals from holdings, which were subject to prohibition orders for the reasons referred to in points II.1.4.1. to II.1.4.7. and which last for: životinja ne dolazi s gospodarstva koje je bilo pod zabranom zbog razloga navedenih u tačkama od II.1.4.1. do II.1.4.7. i, koliko mi je poznato, u razdobljima navedenima u tačkama od II.1.4.1. do II.1.4.7. nije bila u kontaktu sa životinjama s gospodarstava koja su bila pod takvom zabranom, i to u sljedećem trajanju:</b></p>		
<p><sup>(3)</sup> <b>[II.1.4.1. u slučaju kopitara za koje se sumnja da su oboljeli od durine, / in the case of equidae suspected of having contracted dourine, / u slučaju kopitara za koje se sumnja da su oboljeli od durine,</b></p>		
<p><sup>(2)</sup> <b>ili / either/ili [šest mjeseci računajući od dana posljednjeg stvarnog ili mogućeg kontakta sa životinjom za koju se sumnja da je oboljela od durine ili da je zaražena parazitom Trypanosoma equiperdum;] / [6 months beginning on the date of the last actual or possible contact with an animal suspected of having contracted dourine or infected with Trypanosoma equiperdum;] / [šest mjeseci računajući od dana posljednjeg stvarnog ili mogućeg kontakta sa životinjom za koju se sumnja da je oboljela od durine ili da je zaražena parazitom Trypanosoma equiperdum;]</b></p>		

II. Podaci o zdravlju / Podaci o zdravlju / Health information	II a. Referentni broj sertifikata/ Referenčni broj svjedodžbe / Certificate reference number	II.b
<p>(2) <i>i/ili / and/or/i/ili [u slučaju pastuva, dok životinja nije kastrirana:] / [in the case of a stallion, until the animal is castrated:] / [u slučaju pastuha, dok životinja nije kastrirana:]</i></p> <p>(2) <i>i/ili / and/or/i/ili [30 dana od datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta nakon klanja svih životinja koje pripadaju vrstama prijemčljivim na tu bolest:] / [30 days following the date of completion of the cleansing and disinfection of the premises after all animals of susceptible species have been slaughtered:] / [30 dana od datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta nakon klanja svih životinja koje pripadaju vrstama osjetljivima na tu bolest:]</i></p> <p>(3) <b>II.1.4.2. u slučaju maleusa, / in the case of glanders, / u slučaju maleusa,</b></p> <p>(2) <i>ili / either/ ili [šest mjeseci računajući od dana kada su kopitari koji su oboljeli od te bolesti ili koji su pri testiranju bili pozitivni na uzročnika bolesti Burkholderia mallei odnosno na antitijela toga uzročnika bili usmrćeni i uništeni:] / [6 months beginning on the day on which the equidae suffering from the disease or subjected with positive results to a test for the detection of the causative pathogen Burkholderia mallei or antibodies to that pathogen, were killed and destroyed:] / [šest mjeseci računajući od dana kada su kopitari koji su oboljeli od te bolesti ili koji su pri testiranju bili pozitivni na uzročnika bolesti Burkholderia mallei odnosno na protutijela toga uzročnika bili usmrćeni i uništeni:]</i></p> <p>(2) <i>i/ili / and/or/i/ili [30 dana od datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta nakon usmrćivanja i uništavanja svih životinja koje pripadaju vrstama prijemčljivim na bolest:] / [30 days following the date of completion of the cleansing and disinfection of the premises after all animals of susceptible species have been killed and destroyed:] / [30 dana od datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta nakon usmrćivanja i uništavanja svih životinja koje pripadaju vrstama osjetljivima na bolest:]</i></p> <p><b>II.1.4.3. u slučaju encefalomijelitisa bilo kojeg tipa, / in the case of equine encephalomyelitis of any type, / u slučaju encefalomijelitisa bilo kojeg tipa,</b></p> <p>(2) <i>ili / either/ili [šest mjeseci računajući od dana kada su zaklani kopitari koji su oboljeli od te bolesti:] / [6 months beginning on the day on which the equidae suffering from the disease have been slaughtered:] / [šest mjeseci računajući od dana kada su zaklani kopitari koji su oboljeli od te bolesti:]</i></p> <p>(2) <i>i/ili / and/or/ i/ili [šest mjeseci računajući od dana kada su kopitari koji su bili zaraženi virusom koji uzrokuje groznicu zapadnog Nila, istočni encefalomijelitis konja ili zapadni encefalomijelitis konja uginuli, uklonjeni su sa gazdinstva ili su se u potpunosti oporavili:] / [6 months beginning on the day on which the equidae infected with the virus causing West Nile Fever, Eastern equine encephalomyelitis or Western equine encephalomyelitis have died, been removed from the holding or fully recovered:] / [šest mjeseci računajući od dana kada su kopitari koji su bili zaraženi virusom koji uzrokuje groznicu zapadnog Nila, istočni encefalomijelitis konja ili zapadni encefalomijelitis konja uginuli, uklonjeni su s gospodarstva ili su se u cijelosti oporavili:]</i></p> <p>(2) <i>i/ili / and/or/ i/ili [30 dana od datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta nakon klanja svih životinja koje pripadaju vrstama prijemčljivim na tu bolest:] / [30 days following the date of completion of the cleansing and disinfection of the premises after all animals of susceptible species have been slaughtered:] / [30 dana od datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta nakon klanja svih životinja koje pripadaju vrstama osjetljivima na tu bolest:]</i></p> <p><b>II.1.4.4. u slučaju infektivne anemije kopitara, do dana kada su zaražene životinje zaklane, a preostali kopitari na gazdinstvu pokazali su negativnu reakciju na agar-gel imunodifuzijski test (AGID ili Cogginsov test) sproveden na uzorcima krvi uzetim u dva navrata u razmaku od tri mjeseca; / in the case of equine infectious anaemia, until the date on which, the infected animals having been slaughtered, the remaining equine animals on the holding have shown a negative reaction in an agar gel immunodiffusion test (AGID or Coggins test) carried out on blood samples collected on two occasions 3 months apart/ u slučaju infektivne anemije kopitara, do dana kada su zaražene životinje zaklane, a preostali kopitari na gospodarstvu pokazali su negativnu reakciju na agar-gel imunodifuzijski test (AGID ili Cogginsov test) sproveden na uzorcima krvi uzetima u dva navrata u razmaku od tri mjeseca;</b></p> <p><b>II.1.4.5. u slučaju vezikularnog stomatitisa / in the case of vesicular stomatitis, / u slučaju vezikularnog stomatitisa,</b></p> <p>(2) <i>ili / either/ili [šest mjeseci od posljednjeg slučaja:] / [6 months following the last case:] / [šest mjeseci od posljednjeg slučaja:]</i></p> <p>(2) <i>i/ili / and/or/i/ili [30 dana od datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta nakon klanja svih životinja koje pripadaju vrstama prijemčljivim na tu bolest:] / [30 days following the date of completion of the cleansing and disinfection of the premises after all animals of susceptible species have been slaughtered:] / [30 dana od datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta nakon klanja svih životinja koje pripadaju vrstama osjetljivima na tu bolest:]</i></p> <p><b>II.1.4.6. u slučaju bjesnila, 30 dana od posljednjeg slučaja i datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta; / in the case of rabies, 30 days following the last case and the date of completion of the cleansing and disinfection of the premises; / u slučaju bjesnoće, 30 dana od posljednjeg slučaja i datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta;</b></p> <p><b>II.1.4.7. u slučaju bedrenice, 15 dana od posljednjeg slučaja i datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta; / in the case of anthrax, 15 days following the last case and the date of completion of the cleansing and disinfection of the premises; / u slučaju bedrenice, 15 dana od posljednjeg slučaja i datuma završetka čišćenja i dezinfekcije objekta;</b></p> <p><b>II.1.5. koliko mi je poznato, u periodu od 15 dana prije datuma otpreme životinja nije bila u kontaktu sa zaraženim kopitarima ili kopitarima kod kojih postoji sumnja na zaraznu ili prenosivu bolest. / to the best of my knowledge, during the period of 15 days prior to the date of dispatch the animal has not been in contact with equidae infected or suspected of an infectious or contagious disease. / koliko mi je poznato, u razdoblju od 15 dana prije datuma otpreme životinja nije bila u kontaktu sa zaraženim kopitarima ili kopitarima kod kojih postoji sumnja na zaraznu ili prenosivu bolest.</b></p> <p><b>II.2. Potvrda o boravku i izolaciji prije izvoza / Attestation of residence and pre-export isolation/ Potvrda o boravku i izolaciji prije izvoza</b></p> <p><b>II.2.1. U periodu od najmanje 40 dana prije datuma otpreme životinja je boravila na gazdinstvima koja su pod veterinarskim nadzorom. / During a period of at least 40 days prior to the date of dispatch, the animal has been resident on holdings under veterinary supervision/ U razdoblju od najmanje 40 dana prije datuma otpreme životinja je boravila na gospodarstvima koja su pod veterinarskim nadzorom.</b></p> <p><b>II.3. Potvrda o vakcinaciji i zdravstvenim testovima / Attestation of vaccination and health tests/ Potvrda o cijepljenju i zdravstvenim testovima</b></p> <p>(2) <i>ili / either/ ili [II.3.1. Životinja nije vakcinisana protiv kuge konja u zemlji otpreme i nema informacija iz kojih se može zaključiti da je bila vakcinisana prije toga:] / The animal was not vaccinated against African horse sickness in the country of dispatch and there is no information suggesting previous vaccination:] / Životinja nije cijepljena protiv konjske kuge u zemlji otpreme i nema informacija iz kojih se može zaključiti da je bila cijepljena prije toga:]</i></p> <p>(2) <i>ili / or/ili [II.3.1. Životinja je vakcinisana protiv kuge konja i ta vakcinacija je sprovedena: / The animal was vaccinated against African horse sickness, and this vaccination was carried out: / Životinja je cijepljena protiv konjske kuge i to je cijepljenje provedeno:</i></p> <p>(2) <i>ili / either/ili [više od 12 mjeseci prije datuma otpreme:] / [more than 12 months prior to the date of dispatch:] / [više od 12 mjeseci prije datuma otpreme:]</i></p> <p>(2) <i>ili / or/ili [više od 60 dana i manje od 12 mjeseci prije datuma ulaska u zemlju ili dio državnog područja zemlje iz tačke II.1.3. podtočke (a), odakle se otprema:] / [more than 60 days and less than 12 months prior to the date of admission into the country or part of the territory of the country referred to in point II.1.3.(a), from where it is dispatched:] / [više od 60 dana i manje od 12 mjeseci prije datuma ulaska u zemlju ili dio državnog područja zemlje iz tačke II.1.3. podtočke (a), odakle se otprema:]</i></p> <p><b>II.3.2. Životinja nije vakcinisana protiv venezuelskog encefalomijelitisa konja u periodu od 60 dana prije datuma otpreme iz zemlje u kojoj su svi dijelovi državnog područja slobodni od venezuelskog encefalomijelitisa konja najmanje dvije godine prije datuma otpreme; / the animal was not vaccinated against Venezuelan equine encephalomyelitis during the period of 60 days prior to the date of dispatch from a country of which all parts of the territory are free of Venezuelan equine encephalomyelitis for a period of at least 2 years prior to the date of dispatch: / Životinja nije cijepljena protiv venezuelskog encefalomijelitisa konja u razdoblju od 60 dana prije datuma otpreme iz zemlje u kojoj su svi dijelovi državnog područja slobodni od venezuelskog encefalomijelitisa konja najmanje dvije godine prije datuma otpreme;</b></p>		

II. Podaci o zdravlju / Podaci o zdravlju / Health information	II a. Referentni broj sertifikata/ Referenčni broj svjedodžbe / Certificate reference number	II.b
<p><sup>(2)</sup> <b>II.3.3. životinja je nekastriran mužjak kopitara stariji od 180 dana, i / the animal is an uncastrated male equine animal older than 180 days, and/ životinja je nekastriran mužjak kopitara stariji od 180 dana, i</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ either/ili [otprema se iz zemlje u kojoj je arteritis konja (EVA) bolest koja se obavezno prijavljuje i nije bilo službeno prijavljenih slučajeva te bolesti u periodu od šest mjeseci prije datuma otpreme;]] / [is dispatched from a country in which equine viral arteritis (EVA) is a compulsorily notifiable disease and has not been officially reported during the period of 6 months prior to the date of dispatch;]]/ [otprema se iz zemlje u kojoj je virusni arteritis konja (EVA) bolest koja se obavezno prijavljuje i nije bilo službeno prijavljenih slučajeva te bolesti u razdoblju od šest mjeseci prije datuma otpreme;]]</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ or/ili [testirana je na uzorku krvi uzetom dana _____ (unijeti datum), unutar perioda od 21 dana prije datuma otpreme, virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja sa negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4;]] / [was tested on a blood sample taken on _____ (insert date), within a period of 21 days prior to the date of dispatch, by virus neutralisation test for EVA with negative result at a serum dilution of 1 in 4;]]/ [testirana je na uzorku krvi uzetom dana _____ (umetnuti datum), unutar razdoblja od 21 dana prije datuma otpreme, virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4;]]</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ or/ili [testirana je na alikvotu ukupne količine sjemena uzetog dana _____ (unijeti datum), unutar perioda od 21 dana prije datuma otpreme, testom izolacije virusa, lančanom reakcijom polimeraze (PCR) ili PCR-om u stvarnom vremenu na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom;]] / [was tested on an aliquot of its entire semen taken on _____ (insert date), within a period of 21 days prior to the date of dispatch, by virus isolation test, polymerase chain reaction (PCR) or real-time PCR for EVA with negative result;]]/ [testirana je na alikvotu ukupne količine sjemena uzetog dana _____ (umetnuti datum), unutar razdoblja od 21 dana prije datuma otpreme, testom izolacije virusa, lančanom reakcijom polimeraze (PCR) ili PCR-om u stvarnom vremenu na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom;]]</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ or/ili [vakcinisana je protiv arteritisa konja dana _____ (unijeti datum) pod službenim veterinarskim nadzorom te revakcinisana u redovnim razmacima u skladu sa upustvom proizvođača vakcinom koju je odobrio nadležni organ, pri čemu je početna vakcinacija sprovedena: / [was vaccinated against EVA on _____ (insert date) under official veterinary supervision, and re-vaccinated at regular intervals according to the manufacturer's instructions, with a vaccine approved by the competent authority, and the initial vaccination was carried out: / [cijepljena je protiv virusnog arteritisa konja dana _____ (umetnuti datum) pod službenim veterinarskim nadzorom te docijepljena u redovitim razmacima u skladu s uputama proizvođača cjepivom koje je odobrilo nadležno tijelo, pri čemu je početno cijepljenje provedeno:</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ either/ili [prije 1. oktobra 2018., na dan kada je uzet uzorak krvi koji je poslije testiran virus neutralizacijskim testom na arteritis konja sa negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4;]] / [before 1 October 2018, on the day a blood sample was taken that was subsequently tested in a virus neutralisation test for EVA with negative result at a serum dilution of 1 in 4;]]/ [prije 1. listopada 2018., na dan kada je uzet uzorak krvi koji je poslije testiran virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4;]]</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ or/ili [prije 1. oktobra 2018., tokom perioda izolacije koje je trajalo najviše 15 dana pod službenim veterinarskim nadzorom, a počelo je na dan uzimanja uzorka krvi koji je u tom periodu izolacije testiran virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4;]] / [before 1 October 2018, during a period of isolation of not more than 15 days under official veterinary supervision, commencing on the day a blood sample was taken which was tested during that isolation period in a virus neutralisation test for EVA with negative result at a serum dilution of 1 in 4;]]/ [prije 1. listopada 2018., tijekom razdoblja izolacije koje je trajalo najviše 15 dana pod službenim veterinarskim nadzorom, a počelo je na dan uzimanja uzorka krvi koji je u tom razdoblju izolacije testiran virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4;]]</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ or/ili [kada je životinja bila stara između 180 i 270 dana, tokom perioda izolacije pod službenim veterinarskim nadzorom, pri čemu je u tom periodu životinja podvrgnuta virus neutralizacijskom testu na virusni arteritis konja koji je sproveden uz razrijeđenost seruma 1 : 4 i dobijen je negativan rezultat ili je sproveden istog dana u istoj laboratoriji na dva uzorka krvi uzeta u razmaku od najmanje 10 dana i pokazao je stabilan ili opadajući titar;]] / [at the age of 180 to 270 days, during a period of isolation under official veterinary supervision, during which the animal was subjected to a virus neutralisation test for EVA carried out with negative result at a serum dilution of 1 in 4, or carried out on the same day by the same laboratory with stable or declining titres on two blood samples taken at least 10 days apart;]]/ [kada je životinja bila stara između 180 i 270 dana, tijekom razdoblja izolacije pod službenim veterinarskim nadzorom, pri čemu je u tom razdoblju životinja podvrgnuta virus neutralizacijskom testu na virusni arteritis konja koji je sproveden uz razrijeđenost seruma 1 : 4 i dobiven je negativan rezultat ili je sproveden istog dana u istom laboratoriju na dva uzorka krvi uzeta u razmaku od najmanje 10 dana i pokazao je stabilan ili opadajući titar;]]</b></p> <p><sup>(3)</sup> <b>ili/ or/ili [nakon što je životinja podvrgnuta virus neutralizacijskom testu na arteritis konja sa negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4, koji je sproveden na uzorku krvi uzetom najranije 7 dana nakon početka perioda neprekidne izolacije, koja je trajala 21 dan nakon vakcinacije;]] / [after the animal was subjected to a virus neutralisation test for EVA with negative result at a serum dilution of 1 in 4, carried out on a blood sample taken not earlier than 7 days after commencing a period of uninterrupted isolation which lasted until 21 days following vaccination;]]/ [nakon što je životinja podvrgnuta virus neutralizacijskom testu na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4, koji je sproveden na uzorku krvi uzetom najranije 7 dana nakon početka razdoblja neprekidne izolacije koje je trajalo 21 dan nakon cijepjenja;]]</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ or/ili [kada je životinja bila stara između 180 i 250 dana, nakon što je podvrgnuta virus neutralizacijskom testu na virusni arteritis konja koji je sproveden uz razrijeđenost seruma 1 : 4 i dobijen je negativan rezultat ili je sproveden istog dana u istoj laboratoriji na dva uzorka krvi uzeta u razmaku od najmanje 14 dana i pokazao je stabilan ili opadajući titar;]] / [at the age of 180 to 250 days, after the animal was subjected to a virus neutralisation test for EVA carried out with negative result at a serum dilution of 1 in 4 or carried out on the same day by the same laboratory with stable or declining titres on two blood samples taken at least 14 days apart;]]/ [kada je životinja bila stara između 180 i 250 dana, nakon što je podvrgnuta virus neutralizacijskom testu na virusni arteritis konja koji je sproveden uz razrijeđenost seruma 1 : 4 i dobiven je negativan rezultat ili je sproveden istog dana u istom laboratoriju na dva uzorka krvi uzeta u razmaku od najmanje 14 dana i pokazao je stabilan ili opadajući titar;]]</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ or/ili [podvrgnuta je testu izolacije virusa, testu lančane reakcije polimeraze (PCR) ili PCR-u u stvarnom vremenu na virusni arteritis konja sa negativnim rezultatom, a test je sproveden na alikvotu ukupne količine sjemena uzetog nakon datuma kada je uzorak krvi te životinje uzet dana _____ (unijeti datum), unutar perioda od šest mjeseci prije datuma otpreme, testiran virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja sa pozitivnim rezultatom uz razrijeđenost seruma od najmanje 1 : 4;]] / [was subjected to a virus isolation test, polymerase chain reaction (PCR) or real-time PCR for EVA carried out with negative result on an aliquot of its entire semen collected after the date a blood sample of that animal taken on _____ (insert date), within a period of 6 months prior to the date of dispatch, was tested in a virus neutralisation test for EVA with positive result at a serum dilution of at least 1 in 4;]]/ [podvrgnuta je testu izolacije virusa, testu lančane reakcije polimeraze (PCR) ili PCR-u u stvarnom vremenu na virusni arteritis konja s negativnim rezultatom, a test je sproveden na alikvotu ukupne količine sjemena uzetog nakon datuma kada je uzorak krvi te životinje uzet dana _____ (umetnuti datum), unutar razdoblja od šest mjeseci prije datuma otpreme, testiran virus neutralizacijskim testom na virusni arteritis konja s pozitivnim rezultatom uz razrijeđenost seruma od najmanje 1 : 4;]]</b></p> <p><sup>(2)</sup> <b>ili/ or/ili [prethodno je testirana i bila je pozitivna na antitijela na arteritis konja ili je vakcinisana protiv njega i / [has previously tested positive for antibodies against the equine arteritis virus or has been vaccinated against EVA, and/ [prethodno je testirana i bila je pozitivna na protutijela na virusni arteritis konja ili je cijepljena protiv njega i</b></p> <p><b>a) u periodu od 6 mjeseci prije datuma otpreme probno je parena tokom dva uzastopna dana sa najmanje dvije kobile koje su držane u izolaciji u periodu od 7 dana prije probnog parenja i barem 28 dana nakon njega te koje su podvrgnute sa dva serološka testa na virusni arteritis konja sa negativnim rezultatima uz razrijeđenost seruma 1 : 4 na uzorcima krvi uzetim u vrijeme probnog parenja i barem 28 dana nakon njega, i / within a period of 6 months prior to the date</b></p>		

**Privremeni ulazak konja u Bosnu i Hercegovinu / Privremeni ulazak konja u Bosnu i Hercegovinu**  
 Temporary admission of registered horses into Bosnia and Herzegovina

II. Podaci o zdravlju / Podaci o zdravlju / Health information	II a. Referentni broj sertifikata/ Referenčni broj svjedodžbe / Certificate reference number	II.b
<p>of dispatch, was test mated, on two consecutive days, to at least two mares which were kept in isolation during the 7 days prior to and until at least 28 days after test mating and which were subjected to two serological tests for EVA with negative results at a serum dilution of 1 in 4 on blood samples collected at the time of test mating and at least 28 days after the test mating, and; / u razdoblju od 6 mjeseci prije datuma otpreme probno je parena tijekom dva uzastopna dana s najmanje dvije kobile koje su držane u izolaciji u razdoblju od 7 dana prije probnog parenja i barem 28 dana nakon njega te koje su podvrgnute dvama serološkim testovima na virusni arteritis konja s negativnim rezultatima uz razrijeđenost seruma 1 : 4 na uzorcima krvi uzetima u vrijeme probnog parenja i barem 28 dana nakon njega, i</p> <p><b>b) podvrgnuta je virus neutralizacijskom testu na arteritis konja na uzorku krvi uzetom dana _____ (unijeti datum), unutar perioda od 21 dana prije datuma otpreme, / was subjected to a virus neutralisation test for EVA carried out on a blood sample taken within 21 days prior to the date of dispatch on _____ (insert date),/ podvrgnuta je virus neutralizacijskom testu na virusni arteritis konja na uzorku krvi uzetom dana _____ (umetnuti datum), unutar razdoblja od 21 dana prije datuma otpreme,</b>  <sup>(2)</sup> ili/ either/ili [s pozitivnim rezultatom uz razrijeđenost seruma najmanje 1 : 4;] / [with positive result at a serum dilution of at least 1 in 4;] / [s pozitivnim rezultatom uz razrijeđenost seruma najmanje 1 : 4;] ]  <sup>(2)</sup> ili/ or/ili [s negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4;] / [with negative result at a serum dilution of 1 in 4;] / [s negativnim rezultatom uz razrijeđenost seruma 1 : 4;] ]</p> <p><b>II.3.4. Životinja je podvrgnuta, s negativnim rezultatom, agar-gel imunodifuzijskom testu (AGID ili Cogginsov test) ili testu ELISA na infektivnu anemiju kopitara, koji je sproveden na uzorku krvi uzetom dana _____ (unijeti datum) unutar perioda od 90 dana prije datuma otpreme iz zemlje;] / the animal was subjected with negative result to an agar gel immunodiffusion test (AGID or Coggins test) or to an ELISA for equine infectious anaemia carried out on a blood sample taken on _____ (insert date), this being within a period of 90 days prior to the date of dispatch from a country / životinja je podvrgnuta, s negativnim rezultatom, agar-gel imunodifuzijskom testu (AGID ili Cogginsov test) ili testu ELISA na infektivnu anemiju kopitara, koji je proveden na uzorku krvi uzetom dana _____ (umetnuti datum) unutar razdoblja od 90 dana prije datuma otpreme iz zemlje;]</b></p>		
<p><b>II.4. Potvrda o uslovima prevoza / Attestation of the transport conditions/ Potvrda o uvjetima prijevoza</b></p>		
<p><b>II.4.1. Životinja se otprema direktno u Bosnu i Hercegovinu bez prolaska kroz stočnu pijacu ili sabirni centar i ne dolazi u kontakt sa drugim kopitarima koji ne ispunjavaju barem iste zahtjeve u pogledu zdravlja kako su opisani u ovom zdravstvenom sertifikatu.] / The animal is transported directly to Bosnia and Herzegovina, without passing through a market, marshalling or assembly centre and without coming into contact with other equidae not complying with at least the same health requirements as described in this health certificate./ Životinja se otprema izravno u Bosnu i Hercegovinu bez prolaska kroz tržnicu ili sabirni centar i ne dolazeći u kontakt s drugim kopitarima koji ne ispunjavaju barem iste zahtjeve u pogledu zdravlja kako su opisani u ovom zdravstvenom sertifikatu.]</b></p>		
<p><b>II.4.2. Preduzete su i sprovedene mjere za sprečavanje svakog kontakta sa drugim kopitarima koji ne ispunjavaju barem iste zahtjeve u pogledu zdravlja kako su opisani u ovom zdravstvenom sertifikatu u periodu od sertifikacije do otpreme u Bosnu i Hercegovinu. / Arrangements have been made and verified to prevent any contact with other equidae not complying with at least the same health requirements as described in this health certificate during the period from certification until dispatch to Bosnia and Herzegovina./ Poduzete su i provjerene su mjere za sprječavanje svakog kontakta s drugim kopitarima koji ne ispunjavaju barem iste zahtjeve u pogledu zdravlja kako su opisani u ovom zdravstvenom sertifikatu u razdoblju od certificiranja do otpreme u Bosnu i Hercegovinu.</b></p>		
<p><b>II.4.3. Prevozna sredstva ili kontejneri u koje će životinja biti utovarena očišćeni su i dezinficirani prije utovara sredstvom za dezinfekciju koje je službeno priznato u trećoj zemlji otpreme te su izgrađeni tako da izmet, urin, stelja ili krma ne mogu ispadati tokom prevoza. / The transport vehicles or containers in which the animal is going to be loaded were cleaned and disinfected before loading with a disinfectant officially recognised in the third country of dispatch and they are so constructed that faeces, urine, litter or fodder cannot escape during transportation./ Prijevozna sredstva ili kontejneri u koje će životinja biti utovarena očišćeni su i dezinficirani prije utovara sredstvom za dezinfekciju koje je službeno priznato u trećoj zemlji otpreme te su izgrađeni tako da izmet, mokraća, stelja ili krma ne mogu ispadati tijekom prijevoza.</b></p>		
<p><b>II.5. Potvrda o dobrobiti životinje / Attestation of animal welfare / Potvrda o dobrobiti životinje</b></p>		
<p><b>Životinja opisana u rubrici I.28. danas je pregledana<sup>(1)</sup> i utvrđeno je da je sposobna za prevoz i predviđeno putovanje te su poduzete mjere za efikasnu zaštitu njenog zdravlja i dobrobiti u svim fazama putovanja. / The animal described in Box I.28. was examined today<sup>(1)</sup> and found fit to be transported on the intended journey and arrangements were made to protect its health and well-being effectively at all stages of the journey. / Životinja opisana u rubrici I.28. danas je pregledana<sup>(1)</sup> i utvrđeno je da je sposobna za prijevoz i predviđeno putovanje te su poduzete mjere za učinkovitu zaštitu njezina zdravlja i dobrobiti svim fazama putovanja.</b></p>		
<p><b>Napomene / Notes:/ Napomene</b></p>		
<p><b>Dio I / Part I:/ Dio I</b></p>		
<p><b>Rubrika I.15.: /Box I.15.:/ Rubrika I.15.: Navesti registracijski broj (željezničkog vagona ili kontejnera i kamiona), broj leta (aviona) ili ime (broda) i povezane podatke. U slučaju istovara i ponovnog utovara pošiljalac mora o tome obavijestiti granično inspeksijsko mjesto ulaska u Bosnu i Hercegovinu. / Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) and information is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BIP of entry into Bosnia and Herzegovina./ Navesti registracijski broj (željezničkog vagona ili kamiona), broj leta (zrakoplova) ili ime (broda) i povezane podatke. U slučaju istovara i ponovnog utovara pošiljalatelj mora o tome obavijestiti graničnu inspeksijsku postaju ulaska u Bosnu i Hercegovinu.</b></p>		
<p><b>Rubrika I.23.: /Box I.23.:/ Rubrika I.23.: Trebalo bi navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo). / The container number and the seal number (if applicable) should be included./ Trebalo bi navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo).</b></p>		
<p><b>Rubrika I.28.: /Box I.28.:/ Rubrika I.28.:</b></p>		
<p><b>Identifikacijski sistem: Životinja mora biti označena posebnom identifikacijskom oznakom koja omogućava povezivanje životinje s identifikacijskim dokumentom. Navesti identifikacijski sistem (npr. ušna markica, tetovaža, žigosanje, transponder) i anatomsko mjesto označavanja na životinji. / Identification system: The animal must bear an individual identifier which permits to link the animal to the identification document. Specify the identification system (such as ear tag, tattoo, brand, transponder) and the anatomic place used on the animal./ Identifikacijski sustav: Životinja mora biti označena zasebnom identifikacijskom oznakom koja omogućuje povezivanje životinje s identifikacijskim dokumentom. Navesti identifikacijski sustav (npr. ušna markica, tetovaža, žigosanje, transponder) i anatomsko mjesto označavanja na životinji.</b></p>		
<p><b>Ako životinju prati pasoš, trebalo bi navesti njegov broj i naziv nadležnog organa koji ga je ovjerio. / If a passport accompanies the animal, its number should be stated and the name of the competent authority which validated it./ Ako životinju prati putovnica, trebalo bi navesti njezin broj i naziv nadležnog tijela koje ju je ovjerilo.</b></p>		
<p><b>Starost: datum rođenja (dd/mm/gggg). / Age: Date of birth (dd/mm/yyyy)/ Dob: datum rođenja (dd/mm/gggg).</b></p>		
<p><b>Pol: (M = mužjak, Ž = ženka, K = kastrat). / Sex (M = male, F = female, C = castrated)/ Spol: (M = mužjak, Ž = ženka, K = kastrat).</b></p>		

<b>II. Podaci o zdravlju / Podaci o zdravlju / Health information</b>	<b>II a. Referentni broj sertifikata/ Referentni broj svjedodžbe / Certificate reference number</b>	II.b
<p><b>Dio II: / Part II:/ Dio II:</b></p> <p><b>(1) Sertifikat mora biti izdan na dan utovara ili posljednjeg radnog dana prije utovara životinje za otpremu u Bosnu i Hercegovinu. / The certificate must be issued on the day of loading or on the last working day before loading of the animal for dispatch to Bosnia and Herzegovina./ Sertifikat mora biti izdan na dan utovara ili posljednjeg radnog dana prije utovara životinje za otpremu u Bosnu i Hercegovinu.</b></p> <p><b>(2) Precrtati nepotrebno. / Delete as appropriate./ Izbrisati nepotrebno.</b></p> <p><b>(3) Precrtati ako se potvrda iz tačke II.1.3. primjenjuje na cijelu zemlju otpreme. / Delete statement if the attestation in point II.1.3. applies to the entire country of dispatch./ Izbrisati ako se potvrda iz tačke II.1.3. primjenjuje na cijelu zemlju otpreme.</b></p> <p><b>Ovaj zdravstveni sertifikat mora: / This health certificate shall:/ Ovaj zdravstveni sertifikat mora:</b></p> <p><b>(a) biti sastavljen barem na jeziku koji razumije službena osoba zadužena za sertifikaciju i jednom od službenih jezika Bosne i Hercegovine; / be drawn up in at least a language understood by the certifying officer and one of the official languages of Bosnia and Herzegovina;/ biti sastavljen barem na jeziku koji razumije službena osoba zadužena za certificiranje i jednom od službenih jezika Bosne i Hercegovinu;</b></p> <p><b>(b) biti naslovljen samo na jednog primaoca; / be made out to a single consignee;/ biti naslovljen samo na jednog primatelja;</b></p> <p><b>(c) u originalnom obliku pratiti konja za cijelo vrijeme njegova privremenog ulaska u Bosnu i Hercegovinu; / accompany the horse in the original throughout its temporary admission in Bosnia and Herzegovina;/ u izvornom obliku pratiti konja za cijelo vrijeme njegova privremenog ulaska u Bosnu i Hercegovinu;</b></p> <p><b>(d) biti potpisan i ovjeren tako da se boja potpisa i pečata razlikuje od boje štampanog sertifikata; / be signed and stamped in a colour different to the colour of the printing;/ biti potpisan i ovjeren tako da se boja potpisa i pečata razlikuje od boje tiska;</b></p> <p><b>(e) sastojati se od jednog lista papira ili više njih, a ako je potrebno više listova, svi listovi moraju činiti nedjeljivu cjelinu tako što će na svakom biti označen broj stranice i ukupan broj stranica te je na vrhu svake stranice naveden referentni broj sertifikata, a sve su stranice povezane i ovjerene pečatom. / consist of a single sheet of paper or all sheets of paper required are part of an integrated whole and indivisible by inserting page numbers and total number of pages, and each page shall bear the certificate reference number at the top of the page and those pages are stapled and stamped./ sastojati se od jednog lista papira ili više njih, a ako je potrebno više listova, svi listovi moraju činiti nedjeljivu cjelinu tako što je na svakom biti označen broj stranice i ukupan broj stranica te je na vrhu svake stranice biti naveden referentni broj sertifikata, a sve su stranice povezane i ovjerene pečatom.</b></p> <p><b>Službeni veterinar / Službeni veterinar / Official veterinarian</b></p> <p align="right">USDA Accredited Veterinarian</p> <p><b>Ime (štampanim slovima) / Ime (štampanim slovima) / Name (in capital letters):</b> <span style="float: right;"><b>Kvalifikacija i zvanje / Kvalifikacija i titula / Qualification and title:</b></span></p> <p><b>Datum/ Datum/ Date:</b> <span style="float: right;"><b>Potpis/ Potpis/ Signature:</b></span></p> <p><b>Pečat/ Pečat/ Stamp</b></p>		